



IN PAULUS' VOETSPOREN 27

Paulus in 'Handelingen'

6 oktober 2016
Katwijk

terugblik vorige keer

- ❑ Paulus' prediking in de drie jaren te Efeze heeft grote impact;
- ❑ de handelaren in de Artemis-cultus, zien daardoor hun bussiness bedreigd en het gilde organiseert o.l.v. Demetrius een volksopstand;
- ❑ urenlang worden leuzen gescandeerd in het grote theater tegen Paulus' prediking;
- ❑ Paulus wordt door zijn vrienden buiten de strijd gehouden - hij zou anders gelynacht worden.

terugblik vorige keer

- ❑ uiteindelijk weet de secretaris van de stad de menigte tot bedaren te brengen:
 - de vermindering van inkomsten zal zo'n vaart niet lopen;
 - het is een (niet ongevaarlijke) illegale bijeenkomst;
 - Paulus' c.s. hebben niets onwettigs gedaan - ook niet de godin gelasterd;
- ❑ met zijn woorden ontbindt de secretaris de onwettige volksvergadering (*ekklesia*).

Wat is een ekklesia?

Niet:

- ☐ *wie* behoren er toe?
- ☐ *wanneer* is ze begonnen?
- ☐ *wat* onderscheid diverse ekklesia's van elkaar (Israël, lichaam van Christus, enz.)
- ☐ *wat* is haar positie?
- ☐ *waar* ligt haar toekomst?

Wat is een ekklesia?

□ wat is de betekenis van het woord?

1. etymologisch

- waar is het woord van *afgeleid*?

2. concordant

- hoe wordt het woord *gebruikt*?

1. *etymologisch*

- waar is het woord van *afgeleid*?

EK KLESIA

UIT ROEPSEL

- de ekklesia van Israël (Hand.7:38)
 - *uitgeroepen* uit Egypte
- de ekklesia van Efeze (Hand.19:41)
 - *uitgeroepen* uit hun huizen
- de ekklesia Gods te Korinthe (1Kor.1:2)
 - *uitgeroepen* uit de wereld

2. *concordant*

- hoe wordt het woord *gebruikt*?

Hoe wordt het woord gebruikt, buiten de specifiek 'christelijke' setting?

Handelingen 7:38

Deze (=Mozes) is het,
die in **de ekklesia** in de woestijn
met de engel was,
die tot hem sprak op de Sinai...

St.Vert.: vergadering *des volks*
NBG51: vergadering

Handelingen 19:32

Nu riep de een dit, de ander dat, want de **ekklesia** was verward en de meesten wisten niet eens, waartoe zij samengekomen waren.

Handelingen 19:39

En indien gij nog iets meer te verlangen hebt, zal dit in de wettige **ekklesia** worden beslist.

Handelingen 19:41

En met deze woorden ontbond hij de **ekklesia**.

St.Vert.: vergadering

NBG51: volksvergadering



WIKIPEDIA
De vrije encyclopedie

De Ekklesià of Ecclesia (*Grieks: ἐκκλησία, van het werkwoord ἐκκαλέω, 'oproepen', aangezien de Ekklesià bestaat uit burgers die tot een vergadering opgeroepen zijn*) was de volksvergadering van het oude Athene.

(...)

Toen in de 6e eeuw v.Chr. de democratie in Athene ontstond, werd de Ekklesià echter de vergadering van het hele volk, die nu binnen de polis het belangrijkste wetgevende orgaan was...

excurs: ekklesia, volksvergadering

ekklesia = volksvergadering

- = een vergadering waar heel het volk aanwezig *gerekend* wordt;

ekklesia = volksvergadering

- = een vergadering waar heel het volk aanwezig *gerekend* wordt;
- door een vergadering (van gelovigen) ekklesia te noemen, wordt een speciale status (erenaam) daaraan toegekend.

ekklesia = volksvergadering

- = een vergadering waar heel het volk aanwezig *gerekend* wordt;
- door een vergadering (van gelovigen) ekklesia te noemen, wordt een speciale status (erenaam) daaraan toegekend.
- de Schrift kent geen '*plaatselijke* gemeente' (ekklesia) ter onderscheiding van de '*wereldwijde* gemeente';

1Korinthe 1:2

aan de ekklesia Gods te Korinte,
aan de geheiligden in Christus Jezus,
de geroepen heiligen met allen...

niet: *van* Korinthe
(alsof de vergadering te Korinthe een ander
volk zou betreffen dan b.v. de vergadering
te Kolosse of Thessalonika)

TH	ΕΚΚΛΗΣΙΑ	TOY	ΘΕΟΥ	TH	ΟΥΧ	ΕΝ	ΚΟΡΙΝΘΩ
<i>aan-de</i>	<i>uitgeroepen-vergadering</i>	<i>van-de</i>	<i>God</i>	<i>aan-de</i>	<i>zijnde</i>	<i>in</i>	<i>Korinte</i>
aan de	gemeente	-	Gods	-	-	te	Corinthe

ekklesia = volksvergadering

- = een vergadering waar heel het volk aanwezig *gerekend* wordt;
- door een vergadering (van gelovigen) ekklesia te noemen, wordt een speciale status (erenaam) daaraan toegekend.
- de Schrift kent geen '*plaatselijke* gemeente' (ekklesia) ter onderscheiding van de '*wereldwijde* gemeente';
- evenmin kent de Schrift een speciale status toe aan een '*huiskerk*';

Romeinen 16:5

Groet insgelijks de *ekklesia* bij hen aan huis.

1Korinthe 16:19

Vele groeten in de Here van Aquila en Prisca en van de *ekklesia* bij hen aan huis.

Kolosse 4:15

Groet de broeders te Laodicea;
ook Nymfa met de *ekklesia* bij haar aan huis.

Filemon 1:2

aan Apfia, de zuster, aan Archippus, onze medestrijder, en aan de *ekklesia* te uwen huize...

ekklesia = volksvergadering

- = een vergadering waar heel het volk aanwezig *gerekend* wordt;
- door een vergadering (van gelovigen) ekklesia te noemen, wordt een speciale status (erenaam) daaraan toegekend.
- de Schrift kent geen '*plaatselijke* gemeente' (ekklesia) ter onderscheiding van de '*wereldwijde* gemeente';
- evenmin kent de Schrift een speciale status toe aan een '*huiskgemeente*';
- een ekklesia is altijd een *concrete vergadering*, dat *heel het volk* representeert.

excurs: ekklesia, volksvergadering

Ekklesia verwijst naar een *regerend* lichaam.

Efeze 1

²² en Hij (=God) onderschikt alles
onder de voeten van Hem (=Christus)
en Hij heeft Hem gegeven
als Hoofd boven alles,
aan de ekklesia,
²³ die is het lichaam van Hem...

ΚΑΙ	ΠΑΝΤΑ	ΥΠΕΤΑΞΕΝ	ΥΠΟ	ΤΟΥΣ	ΠΟΔΑΣ	ΑΥΤΟΥ
en	alles	hij-onderschikt	onder	de	voeten	van-hem
en	alles	Hij heeft gesteld	onder	-	voeten	zijn

excurs: ekklesia, volksvergadering

Ekklesia verwijst naar een *regerend* lichaam.

Efeze 1

²² en Hij (=God) onderschikt alles
onder de voeten van Hem (=Christus)
en Hij heeft Hem gegeven
als Hoofd boven alles,
aan de ekklesia,
²³ die is het lichaam van Hem...

ΚΑΙ	ΑΥΤΟΝ	ΕΔΩΚΕΝ	ΚΕΦΑΛΗΝ	ΥΠΕΡ	ΠΑΝΤΑ
en	hem	hij-geeft	hoofd	boven	alles
en	Hem	gegeven	als hoofd	boven wat is	al

ΤΗ	ΕΚΚΛΗΣΙΑ	ΗΤΙΣ	ΕΣΤΙΝ	ΤΟ	ΣΩΜΑ	ΑΥΤΟΥ
aan-de	uitgeroepen-vergadering	die ^e	is	het	lichaam	van-hem
aan de	gemeente	die	is	-	lichaam	zijn

de ekklesia proclameert

Efeze 3

¹⁰ opdat nu bekend gemaakt zal worden
aan de overheden en de autoriteiten
temidden van de hemelsen,
door de ekklesia,
de veelzijdige wijsheid van de God...

ΙΝΑ ΓΝΩΡΙCΘΗ

ΝΥΝ

opdat | dat-het-bekend-gemaakt-zal-worden nu

opdat bekend zou worden

thans

ΤΑΙC ΑΡΧΑΙC ΚΑΙ ΤΑΙC ΕΞΟΥCΙΑΙC ΕΝ ΤΟΙC ΕΠΟΥΡΑΝΙΟΙC
aan-de overheden en de autoriteiten in de op-hemelsen

aan de overheden en de machten in de hemelse gewesten

excurs: ekklesia, volksvergadering

de ekklesia proclameert

Efeze 3

¹⁰ opdat nu bekend gemaakt zal worden
aan de overheden en de autoriteiten
temidden van de hemelsen,

door de ekklesia,
de veelzijdige wijsheid van de God...

ΔΙΑ

door

door middel van

ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

de

de

uitgeroepen-vergadering

gemeente

Η ΠΟΛΥΠΟΙΚΙΛΟΣ ΣΟΦΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

de veelzijdige

de veelkleurige

wijsheid van-de God

wijsheid

-

Gods

excurs: ekklesia, volksvergadering

Christus is HOOFD van de ekklesia

Efeze 5

²³ want de man is hoofd van de vrouw
zoals ook de Christus
hoofd van de ekklesia is,
Hij, Redder van het lichaam.

ΟΤΙ	ΑΝΗΡ	ΕΣΤΙΝ	ΚΕΦΑΛΗ	ΤΗΣ	ΓΥΝΑΙΚΟΣ
dat	man	is	hoofd	van-de	vrouw

want	de man	is	het hoofd	van zijn	vrouw
------	--------	----	-----------	----------	-------

ΩΣ	ΚΑΙ	Ο	ΧΡΙΣΤΟΣ	ΚΕΦΑΛΗ	ΤΗΣ	ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ
zoals	ook	de	Christus	hoofd	van-de	uitgeroepen-vergadering
evenals	-	-	Christus	het hoofd is	zijner	gemeente

excurs: ekklesia, volksvergadering

Christus is HOOFD van de ekklesia

Efeze 5

²³ want de man is hoofd van de vrouw
zoals ook de Christus
hoofd van de ekklesia is,
Hij, Redder van het lichaam.

ΑΥΤΟC

hij

hij is het die

σωτηρ

Redder

in stand houdt

ΤΟΥ

van-het

zijn

σωματος

lichaam

lichaam

excurs: ekklesia, volksvergadering

Christus onderschikt de ekklesia

Efeze 5

²⁴ Maar zoals de ekklesia
wordt onderschikt aan de Christus,
zó ook de vrouwen aan de mannen in alles.

ΑΛΛΑ ΩΣ Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ

maar zoals de uitgeroepen-vergadering

welnu gelijk de gemeente

ΥΠΟΤΑCΕΤΑΙ ΤΩ ΧΡΙCΤΩ

↓wordt-onderschikt~ aan-de Christus

onderdanig is aan Christus

Christus onderschikt de ekklesia

Efeze 5

²⁴ Maar zoals de ekklesia
wordt onderschikt aan de Christus,
zó ook de vrouwen aan de mannen in alles.

ΟΥΤΩC	ΚΑΙ	ΑΙ	ΓΥΝΑΙΚΕC	ΤΟΙC	ΑΝΔΡΑCΙΝ	ΕΝ	ΠΑΝΤΙ
zó	ook	de	vrouwen	aan-de	mannen	in	alles
zo	ook	de	vrouw	aan haar	man	in	alles

excurs: ekklesia, volksvergadering

Christus heeft de ekklesia lief!

Efeze 5

²⁵ De mannen,
weest liefhebbende de vrouwen,
zoals ook de Christus
de ekklesia lief heeft
en zichzelf overlevert
ten behoeve van haar,

ΟΙ ΑΝΔΡΕΣ ΑΓΑΠΑΤΕ ΤΑΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

de mannen | hebt-lief ! de vrouwen

- mannen hebt lief uw vrouw

ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ Ο ΧΡΙΣΤΟΣ ΗΓΑΠΗΣΕΝ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ

zo-als ook de Christus heeft-lief de uitgeroepen-vergadering

evenals - - Christus heeft liefgehad zijn gemeente

Christus heeft de ekklesia lief!

Efeze 5

²⁵ De mannen,
weest liefhebbende de vrouwen,
zoals ook de Christus
de ekklesia lief heeft
en zichzelf overlevert
ten behoeve van haar,

ΚΑΙ	ΕΑΥΤΟΝ	ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ	ΥΠΕΡ	ΑΥΤΗΣ
en	zichzelf	over-levert	ten-behoeve-van	haar
en	Zich	heeft overgegeven	voor	haar

Christus reinigt de ekklesia

Efeze 5

²⁶ opdat Hij haar zou heiligen,
reinigende in het bad van het water,
in [zijn] uitspraak,

INA	AYTHN	AGIACH	KATHARICAC
opdat	haar	dat-hij-zou-heiligen	reinigende
om	haar	te heiligen	haar reinigende

TΩ	ΛΟΥΤΡΩ	ΤΟΥ	ΥΔΑΤΟΣ	ΕΝ	ΡΗΜΑΤΙ
in-het	bad	van-het	water	in	uitspraak
door het	-bad	-	water-	met het	woord

excurs: ekklesia, volksvergadering

Christus zelf maakt de ekklesia glorieus!

Efeze 5

²⁷ opdat Hijzelf zou presenteren,
voor zichzelf,
glorieus, de ekklesia...

INA	ΠΑΡΑΣΤΗΧΗ	ΑΥΤΟC	ΕΑΥΤΩ
opdat	dat-hij-zou-presenteren	zelf	voor-zichzelf
en zo	te plaatsen	zelf	voor Zich

ΕΝΔΟΞΟΝ	ΤΗΝ	ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ
glorieus	de	uitgeroepen-vergadering
stralend	de	gemeente

10 concrete feiten omtrent de ekklesia...

1. kan geadresseerd worden; 1Kor.1:1

2. komt samen; 1Kor.14:23

3. is onderworpen aan Christus; Kol.1:18

4. heeft gewoonten; 1Kor.11:16

5. wordt als kudde geweid; Hand.20:28

6. wordt verzorgd; 1Tim.3:5

7. kan opgebouwd worden; 1Kor.14:4

8. is een steunpilaar van de waarheid; 1Tim.3:15

9. kan veracht worden; 1Kor.11:22

10. kan vervolgd worden. 1Kor.15:9